

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 139 (2013)
Heft: 12: Bâches publicitaires

Vorwort: Architecture et publicité
Autor: Catsaros, Christophe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

É D I T O R I A L A R C H I T E C T U R E E T P U B L I C I T É

L'argument mis en avant par Le Corbusier pour attirer des annonceurs dans les pages de *l'Esprit Nouveau*, la revue qu'il dirigea avec Amedée Ozenfant de 1920 à 1925, est devenu une pièce d'anthologie : l'annonce était la suivante « *l'Esprit Nouveau* se lit au calme. Vous surprendrez votre client au calme, loin des affaires et il vous écoutera parce qu'il ne sait pas que vous allez le solliciter. » Si la ruse de Monsieur Jeanneret passe encore pour de la sagacité (et non pour de l'infamie), c'est que la société du spectacle n'avait pas encore déployé son voile abrutissant sur le monde. Dans les années 2000, la version actualisée de cette stratégie passera pour la plus scandaleuse des affirmations. Quand Patrick Le Lay¹, directeur de TF1, affirme que sa fonction principale consiste à préparer le cerveau du téléspectateur pour en faire une cible docile pour les annonceurs, l'ensemble de la classe bien pensante crie au scandale.

S'il ne fait aucun doute que la publicité nous guette encore plus que nous la guettons, il existe heureusement des parades à sa toute-puissance. Nous savons par exemple, depuis Marshall McLuhan², que la publicité énonce des choses malgré elle. Couchée sur un divan, elle peut même être amenée à dire sa propre vérité. Tentons l'expérience à partir de la photographie qui fait la couverture de ce numéro.

Voici ce qu'un promeneur attentif peut apercevoir ces jours-ci, place des Vosges à Paris : une bâche de chantier représentant le bâtiment en cours de restauration, sur laquelle se superposent deux *iPads*. Quel est le sens de cette réclame ? Les petits écrans malléables restituent un moment de bonheur : la vraie vie, intense, fuyante serait là, sous l'apparence d'une enfant qui court avec son chien sur une plage. Ce que l'annonceur s'efforce de nous vendre, c'est l'ubiquité ; un appareil permettant d'être ici et ailleurs simultanément. Il nous dit : « *L'iPad* est remarquable car il permet à plusieurs réalités de se télescoper : l'être chéri à la plage et un joyau de l'architecture du 17^e siècle sur une des plus belles places d'Europe, réunis ! ».



En y regardant de plus près, apparaît ce que l'annonceur n'a certainement pas voulu dire : « Cette bâche de chantier qui cache ce fragment de patrimoine n'est qu'un écran de plus, parmi tous ceux qui vous séparent du réel ». Sous cet angle, l'écran ne sert pas à restituer la vie, mais bel et bien à nous en éloigner. Car il faut bien l'admettre, celui qui passe son temps à filmer ses enfants à la plage, n'est plus tout à fait avec eux. Il est pris dans l'archive qu'il est en train de constituer. Les yeux rivés sur son interface, il n'est pas moins séparé de ce qui se déroule devant lui que nous le sommes du bâtiment caché par la bâche.

Ce que les « préparateurs de cerveaux » n'ont pas prévu, c'est cet infime glissement qui permet à n'importe qui de voir dans une réclame, non plus l'éloge inconditionnel d'un produit, mais la subtile mise à nu des soubassements de la société dont il émane.

Christophe Catsaros

1 « Il y a beaucoup de façons de parler de la télévision. Mais dans une perspective 'business', soyons réalistes : à la base, le métier de TF1, c'est d'aider Coca-Cola, par exemple, à vendre son produit. [...] Or pour qu'un message publicitaire soit perçu, il faut que le cerveau du téléspectateur soit disponible. Nos émissions ont pour vocation de le rendre disponible : c'est-à-dire de le divertir, de le détendre pour le préparer entre deux messages. Ce que nous vendons à Coca-Cola, c'est du temps de cerveau humain disponible. »

2 Marshall McLuhan, *The Mechanical Bride: Folklore of Industrial Man*, The Vanguard Press, New York, 1951